

EQUILIBRES & POPULATIONS

Sommaire

Bilan association	1
<i>ACTIF</i>	<i>1</i>
<i>Immobilisations incorporelles</i>	<i>1</i>
<i>Immobilisations corporelles</i>	<i>1</i>
<i>Immobilisations financières</i>	<i>1</i>
<i>Stocks en cours</i>	<i>1</i>
<i>PASSIF</i>	<i>2</i>
<i>Fonds associatifs et réserves</i>	<i>2</i>
<i>Dettes</i>	<i>2</i>
<i>Engagements reçus</i>	<i>2</i>
<i>Engagements donnés</i>	<i>2</i>
Compte de résultat association	3
<i>Produits d'exploitation</i>	<i>3</i>
<i>Autres produits d'exploitation</i>	<i>3</i>
<i>Produits financiers</i>	<i>3</i>
<i>Produits exceptionnels</i>	<i>3</i>
<i>Charges d'exploitation</i>	<i>3</i>
<i>Charges financières</i>	<i>4</i>
<i>Charges exceptionnelles</i>	<i>4</i>
<i>Evaluation des contributions volontaires en nature</i>	<i>4</i>
Annexes aux comptes annuels	5
<i>PREAMBULE</i>	<i>5</i>
<i>REGLES ET METHODES COMPTABLES</i>	<i>5</i>
<i>NOTES SUR LE BILAN ACTIF</i>	<i>6</i>
<i>NOTES SUR LE BILAN PASSIF</i>	<i>7</i>
<i>NOTES SUR LE COMPTE DE RESULTAT</i>	<i>8</i>
<i>AUTRES INFORMATIONS</i>	<i>8</i>
<i>DETAIL DES POSTES CONCERNES PAR LE CHEVAUCHEMENT D'EXERCICE</i>	<i>9</i>

Bilan association

Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)			Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)
	Brut	Amort.prov.	Net	Net
Immobilisations incorporelles				
Frais d'établissement				
Frais de recherche et développement				
Concessions, brevets, droits similaires	945	249	696	
Fonds commercial				
Autres immobilisations incorporelles				
Immobilisations incorporelles en cours				
Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles				
Immobilisations corporelles				
Terrains				
Constructions				
Installations techniques, matériel et outillage industriels				
Autres immobilisations corporelles	60 699	48 970	11 729	15 425
Immobilisations grevées de droit				
Immobilisations en cours				
Avances et acomptes sur immobilisations corporelles				
Immobilisations financières				
Participations				
Créances rattachées à des participations				
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille				
Autres titres immobilisés				
Prêts				4 416
Autres immobilisations financières	9 548		9 548	9 548
TOTAL (I)	71 191	49 219	21 972	29 389
Stocks en cours				
Matières premières, approvisionnements				
En-cours de production de biens et services				
Produits intermédiaires et finis				
Marchandises				
Avances et acomptes versés sur commandes				
Créances usagers et comptes rattachés				
Autres créances				
. Fournisseurs débiteurs	176 669		176 669	304
. Personnel	197		197	
. Organismes sociaux				
. Etat, impôts sur les bénéfices				
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires				
. Autres	46 146		46 146	52 770
Valeurs mobilières de placement	797 712		797 712	1 345 811
Disponibilités	99 506		99 506	74 388
Charges constatées d'avance	10 522		10 522	10 404
TOTAL (II)	1 130 752		1 130 752	1 483 676
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)				
Primes de remboursement des emprunts (IV)				
Ecart de conversion actif (V)				
TOTAL ACTIF	1 201 944	49 219	1 152 725	1 513 065

Bilan association (suite)

Présenté en Euros

PASSIF	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)	Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)
Fonds associatifs et réserves		
Fonds propres		
. Fonds associatifs sans droit de reprise		
. Ecart de réévaluation		
. Réserves		
. Report à nouveau	-2 145	1 832
. Résultat de l'exercice	19 202	-3 977
Autres fonds associatifs		
. Fonds associatifs avec droit de reprise		
. Apports		
. Legs et donations		
. Résultats sous contrôle de tiers financeurs		
. Ecart de réévaluation		
. Subventions d'investissement sur biens non renouvelables		
. Provisions réglementées		
. Droits des propriétaires (commodat)		
TOTAL (I)	17 057	-2 145
Provisions pour risques et charges		
TOTAL (II)		
Fonds dédiés		
. Sur subventions de fonctionnement		
. Sur autres ressources	887 232	1 252 804
TOTAL (III)	887 232	1 252 804
Dettes		
Emprunts et dettes assimilées	0	75
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		
Fournisseurs et comptes rattachés	39 375	30 229
Autres	156 252	150 358
Produits constatés d'avance	52 808	81 745
TOTAL (IV)	248 436	262 407
Ecart de conversion passif (V)		
TOTAL PASSIF	1 152 725	1 513 065
Engagements reçus		
Legs nets à réaliser		
. acceptés par les organes statutairement compétents		
. autorisés par l'organisme de tutelle		
Dont en nature restant à vendre		
Engagements donnés		

Compte de résultat association

Présenté en Euros

	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation
	France	Exportations	Total	Total	
Produits d'exploitation					
Ventes de marchandises					
Production vendue biens	12		12	15	- 3
Production vendue services	12 155		12 155	1 046	11 109
Montants nets produits d'expl.	12 167		12 167	1 061	11 106
Autres produits d'exploitation					
Production stockée					
Production immobilisée					
Subventions d'exploitation				1 625	- 1 625
Dons			1 089 563	1 789 222	- 699 659
Cotisations			1 410	60	1 350
Legs et donations					
Produits liés à des financements réglementaires			1 252 804	814 704	438 100
Autres produits			622		622
Reprise de provisions					
Transfert de charges					
Sous-total des autres produits d'exploitation			2 344 399	2 605 611	- 261 212
Total des produits d'exploitation (I)			2 356 566	2 606 672	- 250 106
Quotes-parts d'éléments du fonds associatif virées au compte de résultat (II)					
Produits financiers					
De participations					
D'autres valeurs mobilières et créances d'actif					
Autres intérêts et produits assimilés			5 780	13 578	- 7 798
Reprises sur provisions et transferts de charges					
Différences positives de change			1	0	1
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement					
Total des produits financiers (III)			5 781	13 578	- 7 797
Produits exceptionnels					
Sur opérations de gestion					
Sur opérations en capital			1		1
Reprises sur provisions et transferts de charges					
Total des produits exceptionnels (IV)			1		1
TOTAL DES PRODUITS (I + II + III + IV)			2 362 348	2 620 250	- 257 902
SOLDE DEBITEUR = DEFICIT				-3 977	3 977
TOTAL GENERAL			2 362 348	2 624 226	- 261 878
Charges d'exploitation					
Achats de marchandises et de matières premières			1 869	911	958
Variation de stock marchandises et matières premières					
Autres achats non stockés			59 001	48 783	10 218
Services extérieurs			113 034	63 567	49 467
Autres services extérieurs			638 151	709 018	- 70 867
Impôts, taxes et versements assimilés			42 568	30 341	12 227
Salaires et traitements			416 376	366 985	49 391
Charges sociales			172 248	155 611	16 637
Autres charges de personnels					
Subventions accordées par l'association					

Compte de résultat association (suite)

Présenté en Euros

	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)	Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	Variation
Dotations aux amortissements	8 049	7 257	792
Dotations aux provisions			
(-) Engagements à réaliser sur ressources affectées	887 232	1 238 804	- 351 572
Autres charges	0		
Total des charges d'exploitation (I)	2 338 526	2 621 277	- 282 751
Quotes-parts de résultat sur opérations communes (II)			
Charges financières			
Dotations financières aux amortissements et provisions			
Intérêts et charges assimilées	-0	45	- 45
Différences négatives de change	108	49	59
Charges nettes sur cessions valeurs mobilières de placements			
Total des charges financières (III)	108	95	13
Charges exceptionnelles			
Sur opérations de gestion		23	- 23
Sur opérations en capital	1 033		1 033
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions			
Total des charges exceptionnelles (IV)	1 033	23	1 010
Participation des salariés aux résultats (V)			
Impôts sur les sociétés (VI)	3 479	2 832	647
TOTAL DES CHARGES (I + II + III + IV + V + VI)	2 343 147	2 624 226	- 281 079
SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT	19 202		19 202
TOTAL GENERAL	2 362 348	2 624 226	- 261 878
Evaluation des contributions volontaires en nature			
Produits			
. Bénévolat			
. Prestations en nature			
. Dons en nature			
Total			
Charges			
. Secours en nature			
. Mise à disposition gratuite de biens et services			
. Personnel bénévole			
Total			

Annexes aux comptes annuels

PREAMBULE

Les informations communiquées ci-après font partie intégrante des comptes annuels qui ont été établis par les dirigeants.

Le total du bilan de l'exercice avant affectation du résultat est de 1 152 724,59 E.

Le résultat net comptable est un bénéfice de 19 201,51 E.

REGLES ET METHODES COMPTABLES

Les conventions ci-après ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux règles de base suivantes :

- continuité de l'exploitation,
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre,
- indépendance des exercices.

Les comptes annuels au 31 décembre 2012 ont été établis dans le respect du plan comptable général 1999, du règlement CRC n° 99-01 relatif aux modalités d'établissement des comptes annuels des associations et fondations, et des règlements CRC 2002-10, 2003-07 et 2004-06.

Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

Amortissements de l'actif immobilisé : les biens susceptibles de subir une dépréciation sont amortis selon le mode linéaire ou dégressif sur la base de leur durée de vie économique.

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition ou de production, compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, et après déduction des rabais commerciaux, remises, escomptes de règlements obtenus.

Dettes et créances en devises

Conformément au plan comptable les dettes et créances libellées en devise et plus particulièrement en dollars sont réévaluées au 31 décembre en fonction du dernier cours de change connu. Les soldes bancaires de trésorerie sont converties au 31 décembre selon le dernier cours de change connu.

Dons, subventions

L'association perçoit, d'organismes publics ou d'institutions privées, des fonds destinés à financer les actions sur le terrain et le fonctionnement courant. Les fonds reçus sont comptabilisés en autres produits.

Les sommes perçues, au titre de plusieurs exercices, pour le fonctionnement et l'activité générale de l'association sont réparties au pro-rata temporis. Les sommes à employer sur les années futures sont comptabilisées en produits constatés d'avance.

Les fonds affectés à des opérations particulières sont gérés en analytique et sont appréhendés au pro-rata de l'avancement, c'est-à-dire proportionnellement aux dépenses engagées rapportées au budget total. Par différence, les sommes non employées sont portées en fonds dédiés. Lors de l'engagement des dépenses, les fonds dédiés à ces dépenses sont repris en proportion.

L'association ne fait pas appel à la générosité du public

Fiscalité

L'association en tant qu'organisme à but non lucratif n'est pas fiscalisée exceptée sur certains revenus financiers pour lesquels le taux de l'impôt sur les sociétés est de 24%.

Annexes aux comptes annuels (suite)

NOTES SUR LE BILAN ACTIF

Actif immobilisé

Les mouvements de l'exercice sont détaillés dans les tableaux ci-dessous :

Immobilisations brutes = 71 191 E

Actif immobilisé	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles		945		945
Immobilisations corporelles	58 610	5 133	3 044	60 699
Immobilisations financières	13 964	3 000	7 417	9 548
TOTAL	72 574	9 077	10 461	71 191

Amortissements et provisions d'actif = 49 219 E

Amortissements et provisions	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles		249		249
Immobilisations corporelles	43 185	7 799	2 015	48 970
Titres mis en équivalence				
Autres Immobilisations financières				
TOTAL	43 185	8 049	2 015	49 219

Détail des immobilisations et amortissements en fin de période

Nature des biens immobilisés	Montant	Amortis.	Valeur nette	Durée
Concess. brevets licence	945	249	696	de 1 à 3 ans
Aai divers	7 870	7 598	273	de 5 à 8 ans
Vehicule	10 290	7 313	2 977	de 3 à 5 ans
Materiel bureau et info.	36 538	28 971	7 567	de 2 à 8 ans
Mobilier	6 000	5 088	912	de 8 à 10 ans
TOTAL	61 644	49 219	12 425	

Etat des créances = 243 082 E

Etat des créances	Montant brut	A un an	A plus d'un an
Actif immobilisé	9 548		9 548
Actif circulant & charges d'avance	233 534	233 534	
TOTAL	243 082	233 534	9 548

Produits à recevoir par postes du bilan = 60 444 E

Produits à recevoir	Montant
Immobilisations financières	
Clients et comptes rattachés	
Autres créances	44 850
Disponibilités	15 594
TOTAL	60 444

Charges constatées d'avance = 10 522 E

Les charges constatées d'avance ne sont composées que de charges ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.

Annexes aux comptes annuels (suite)

NOTES SUR LE BILAN PASSIF

Etat des des fonds dédiés= 887 232 E

Bailleur et détail des projets	2012	Dotation	Reprise	2013	Année de perception des fonds
Mae "Intégration du genre"	22 787		22 787	-	2009
Multi financement: "Protéger la prochaine génération: M3IDS	27 678		27 678	-	2011
AFD		177 626		177 626	2013
FIGO Lutte contre les fistules	14 000		14 000	-	2007
Gates plaidoyer (3ème phase)	93 732	12 588	93 732	12 588	2010
Tides Unitaïd	130 370		42 884	87 486	2009
AFD - FISONG Défi jeune	134 987	4 000	134 987	4 000	2010
Mae Santé des femmes	30 882		25 292	5 589	2007 exstension 2011
UE Bureau Ouaga	15 115		15 115	-	2010 (projet triennal)
Hewlett Diagnostic	7 528		7 528	-	2011
MAE Soutien à l'organisation de l'AG de la RHSC	4 134		4 134	-	2012
Gates Réseau en Afrique de l'Ouest	771 591		393 920	377 671	2012
BMGF - Advance Family Planning		10 303		10 303	2013
IPPF Countdown 2015 Europe		22 117		22 117	2013
UNFPA - Muskoka		64 669		64 669	2013
Gates - Euroleveradge 3		16 551		16 551	2013
IRD Conférence DEMENTREND		108 632		108 632	2013
TOTAL	1 252 804	416 485	782 057	887 232	

Etat des dettes = 248 436 E

Etat des dettes	Montant total	De 0 à 1 an	De 1 à 5 ans	Plus de 5 ans
Etablissements de crédit	0	0		
Dettes financières diverses				
Fournisseurs	39 375	39 375		
Dettes fiscales & sociales	118 473	118 473		
Dettes sur immobilisations				
Autres dettes	37 780	37 780		
Produits constatés d'avance	52 808	52 808		
TOTAL	248 436	248 436		

Charges à payer par postes du bilan = 74 356 E

Charges à payer	Montant
Emp. & dettes établ. de crédit	
Emp.& dettes financières div.	
Fournisseurs	15 953
Dettes fiscales & sociales	55 537
Autres dettes	2 866
TOTAL	74 356

Produits constatés d'avance = 52 808 E

Les produits constatés d'avance ne sont composés que de produits ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.

Annexes aux comptes annuels (suite)

NOTES SUR LE COMPTE DE RESULTAT

Ventilation des ressources = 1 333 516 E

Les ressources de l'exercice se décomposent de la manière suivante :

Nature du chiffre d'affaires	Montant HT	Taux
Ventes de produits intermédiaires	12	0,0 %
Produits des activités annexes	12 155	0.91 %
Collecte et dons (institutionnels et mécénat)	1 319 499	98.95%
Dons particuliers	440	0.03%
Adhésions	1410	0.11%
TOTAL	1 333 516	100.00 %

Autres informations relatives au compte de résultat

Les postes de charges et produits composant le résultat de l'exercice figurent au compte de résultat des états financiers.

On pourra s'y reporter ainsi qu'à la plaquette financière annuelle, documents qui fournissent une information plus détaillée.

AUTRES INFORMATIONS

Rémunération des dirigeants

Au titre des informations prévues à l'article 20 de la loi n° 2006-586 du 23 mai 2006 relative au volontariat associatif et à l'engagement éducatif, les rémunérations versées au 3 plus haut cadres ou dirigeants de l'association s'élèvent à 165 083 euros hors frais et charges remboursés sur justificatifs. Les élus ne perçoivent aucune rémunération de la part de l'association.

Annexes aux comptes annuels (suite)

DETAIL DES POSTES CONCERNES PAR LE CHEVAUCHEMENT D'EXERCICE

Les comptes détaillés dans les tableaux suivants concernent les écritures comptables relatives à l'indépendance des exercices.

Produits à recevoir = 60 444 E

Produits à recevoir sur autres créances	Montant
<i>Rrr a obten. avoir a recev(409811)</i>	16
<i>Etat produits a recevoir(448700)</i>	4 289
<i>Divers prod. a recevoir(468700)</i>	40 545
TOTAL	44 850

Produits à recevoir sur disponibilités	Montant
<i>Interets cour. a recevoir(518700)</i>	15 594
TOTAL	15 594

Charges constatées d'avance = 10 522 E

Charges constatées d'avance	Montant
<i>Charges constat. d'avance (486100)</i>	10 522
TOTAL	10 522

Charges à payer = 74 356 E

Dettes fournisseurs et comptes rattachés	Montant
<i>Fourn. fact.non parvenues (408100)</i>	15 953
TOTAL	15 953

Dettes fiscales et sociales	Montant
<i>Dettes prov./conges payes(428200)</i>	36 272
<i>Pers.autr.charges a payer(428600)</i>	210
<i>Prov ch / cp ete(438200)</i>	16 721
<i>Charg.fis./conges a payer(448200)</i>	2 333
TOTAL	55 537

Autres dettes	Montant
<i>Divers charges a payer(468600)</i>	2 866
TOTAL	2 866

Produits constatés d'avance = 52 808 E

Produits constatés d'avance	Montant
<i>Produits constat.d'avance (487500)</i>	52 808
TOTAL	52 808